

PHILOLOGY - ФИЛОЛОГИЯ**МАКА КАЧАРАВА****Доктор филологии, ассоциированный профессор Сухумский государственный
университет(Грузия)****СОВРЕМЕННЫЕ НЕОЛОГИЗМЫ ИНОЯЗЫЧНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ В
РУССКОЙ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЕ МИРА
(НА МАТЕРИАЛЕ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ)****DOI: <https://doi.org/10.52340/isj.2024.28.04>**

Проблемы описания неологизмов, их создания, а также их типы исследованы и разработаны давно, однако в последнее время в языкоznании наметился новый подход к изучению неологизмов, заключающийся в «расcмотрении взаимодействия между процессом создания новых слов и их употреблением в конкретном коммуникативном акте» [9, с. 32].

Параллельно с процессом неологизации, традиционно активизация наблюдается также в системе словообразования. Образование слов по ранее продуктивным моделям может по ряду причин затухать, и, наоборот, в активный словообразовательный процесс могут вовлекаться непродуктивные в прошлом модели. Причинами таких смещений акцентов являются либо потребности самого языка - недостаточность или избыточность тех или иных образований, либо определенный социальный заказ, наконец, просто языковая мода, когда под одну, полюбившуюся модель подгоняются разрозненные и часто неоправданные словообразовательными принципами формы. Например, при развитии техники, технологий, производства возникает необходимость в новых наименованиях, которые и создаются по типу имеющихся в языке, только значительно расширяется круг образованных таким образом слов. При усилении аналитических методов освоения новых фактов действительности увеличивается тяга к абстрактным именам, и, следовательно, особенно востребоваными оказываются модели, по образцу которых создаются абстрактные существительные с набором характерных для них суффиксов. Неудивительно, что в определенный момент СМИ и особенно Интернет превратились в мощный инструмент, формирующий мысли и настроения сначала многочисленных читателей, а затем слушателей и зрителей. В России

интернет-технологии привели к шквалу языковых заимствований. В статье «Медиатекст за гранью» И. Н. Апухтин отмечал: «Кроме того, интернет-среда, сама став субкультурой, породила множество новых понятий, для обозначения которых (учитывая, что изначально Интернет – среда англоязычная) русский язык также усвоил многочисленные заимствования, создав новую разновидность сленга» [1, с. 32]. Но адаптация новых слов в русском языке порой вызывает другие новообразования.

Данная работа посвящена исследованию современных неологизмов иноязычного происхождения в русской языковой картине мира. Цель исследования — рассмотреть типы словообразовательной активности современных неологизмов с разной семантикой и рассмотреть словообразовательные цепочки и гнезда данных лексем.

В работе словообразовательные модели современных неологизмов будут рассмотрены по следующим признакам: современный неологизм иноязычного происхождения, его толкование, происхождение, грамматическая форма, словообразовательные гнезда, употребление в языке носителя, стилистическая принадлежность, пример из СМИ, типовая/лексическая сочетаемость, эквиваленты и однокоренные слова. Мы остановили свой выбор на самых популярных и актуальных примерах, которые чаще всего употребляются в современной речи и гармонично вжились в лексический фонд русского языка. Как известно, словообразовательное гнездо - это ряд однокоренных слов, которые следуют в определенном порядке и представляют собой словообразовательную цепочку. Она показывает какое слово от какого образовано. Исходным словом в цепочке (вершиной гнезда) является непроизводное слово, от него образуются

другие однокоренные слова при помощи различных частей (суффиксов, приставок, чередующихся гласных и согласных и др.). Новые слова приобретают при этом новое звучание и новый оттенок лексического значения.

Именно по такому принципу выстроены в работе примеры современных неологизмов, которые активно употребляются в современном дискурсе и стали неотъемлемой частью русской языковой картины мира.

Все чаще мы слышим это новое слово, используемое по слухаю и не очень — абыз.

Как отмечает М. Белялова в своей статье «Абыз и его действие в семейной жизни», абыз — это понятие, которое обозначает оскорбление другой личности и плохое обращение. Человека, совершающего негативные действия в адрес близкого человека, называют абызер. Бывают разные виды абыза: психологический, физический, половой, экономический». [2, с. 34].

В статье «Абыз в современном мире: маркеры абызера» Т. Лифоновой и Е. Роговенкиной раскрывается такое понятие как абызинг, выявляются предрасположенность человека к насилию. Даётся общая характеристика проблемы абызинга, характеризуются его виды, указываются маркеры абызера. [7, с. 227-230]

Абыз означает насилие, почему первое заменили вторым, не очень понятно, но все-таки мы дадим полный анализ этому и другим новым словам:

Абыз, сущ., м. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, жестокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone. В языке психологов. Жарг. Физическое, психологическое, экономическое насилие, которое осуществляется одним человеком или группой лиц в отношении другого человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы; то же, что абызинг, абызмент.

Например, Между тем уже пару недель спустя после введения режима самоизоляции психологи стали настаивать на том, что вынужденное пребывание людей в замкнутом

пространстве приведет не только к разводам, но и к многочисленным случаям того самого абыза (С. Беднов. В горе и в радости. И в самоизоляции // Труд. 2020)

Типовая/лексическая сочетаемость: жертвы абыза, признаки абыза, слухай абыз за, жесткий / мягкий абыз, страдать от абыза, терпеть абыз, сталкиваться с абызом, обвинять в абызе.

Эквиваленты: буллинг, газлайтинг, моббинг, насилие, неглеккт, подавление, прессинг, сталкинг, травля, троллинг, унижение, харассмент, хейтинг, шейминг.

Однокоренные слова: абызер, абызерить, абызёрский, абызёрша, абызивный, абызинг, абызить, абызмент.

Словообразовательная цепочка слова Абыз:

Абызер, сущ., м. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, же стокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone; abuser — (noun) совершающий насилие, злоупотребляющий чем-либо.

В языке психологов. Жарг. Человек, который совершает физическое, психологическое или экономическое насилие в отношении другого человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы.

Пример: Наказание по отношению к абызерам должно быть ужесточено, — сказала “Ъ” член Общественной палаты РФ Екатерина Курбангалеева. — Что касается экономического и морального насилия, здесь, возможно, требуется еще обсуждение, потому что практика не накоплена, прецеденты не описаны (К. Веретенникова. За домашними тиранами присматривает Кремль и Белый дом // Коммерсантъ. 2019).

Типовая/лексическая сочетаемость: психология абызера, жертва абызера, биография абызера, привлечение абызера к ответственности, отношение к абызерам, потенциальный абызер, семейный абызер, оправдывать абызеров, оказаться абызером.

Эквиваленты: агрессор, буллер, газлай-

тер, деспот, манипулятор, моббер, насильник, неглекстер, stalkер, тиран, тролль, хейтер, шаймер.

Однокоренные слова: абыуз, абыузер, абыузерить, абыузерский, абыу зерша, абыузивный, абыузинг, абыузить, абыузмент; бандит абыузер, женщина-абыузер, летчик-абыузер, мать-абыузер, муж абыузер, отец-абыузер, отчим-абыузер, родители-абыузеры, супруг-абыузер.

Абыузерша, сущ., ж. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, жестокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone; abuser — (noun) совершающий насилие, злоупотребляющий чем-либо.

В языке психологов. Жарг. Женск. к абыузер; женщина, которая совершает физическое, психо логическое или экономическое насилие в отношении другого чело века или группы лиц с целью подавления воли жертвы.

Пример: Яркая, современная, начитанная, саркастичная, абсолютно безобидная внешне — абыузерша может позволить себе принимать десятки обличий. Будучи слабее своего партнера в физическом плане, она выбирает хитрую тактику манипулирования близкими людьми, не гнушается коварными способами достижения цели (Л. Конопелько. Жена-абьюзер: за что страдают мужчины // Беларусь сегодня, sb.by. 2019).

Типовая/лексическая сочетаемость: анекдотический пример абыузерши, признаки абыузерши, реальная абыузерша.

Эквиваленты: буллерша, газлайтерша, манипуляторша, мобберша, не глектерша, stalkерша, троллерша, хейтерша, шаймерша.

Абыузерть, глаг. Ср.: англ. abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone. В языке психологов. Жарг. Совершать физическое, психологическое или экономическое насилие в отношении другого

человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы; то же, что абыузить.

Пример: Вообще то решать должен он) Но почему то он просит тебя решать, что ему делать, а потом ожидаемо “ты виновата, все делаешь неправильно и вообще ты его то спросила, что он хочет?”. Человек явно хочет конфликтовать и абыузерить тебя. И у него это пока прекрасно получается (Форум. Кашемир 5122 // forum.littleone.ru. 2021).

Типовая/лексическая сочетаемость: абыузерить дочь, абыузерить других, абыузерить жену, (не) абыузерить в отношениях.

Эквиваленты: буллить, боссить, газлайтить, критиковать, моббить, неглектирить, оскорблять, подавлять, stalkерить, травить, тролить, унижать, хейтить, шаймить.

Абыузерский, прил. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, же стокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone; abuser — (noun) совершающий насилие, злоупотребляющий чем-либо. В языке психологов. Жарг. Относящийся к абыузу, характеризующий поведение абыузера (абьюзерши).

Пример: Для тех, кто хочет узнать, как заставить людей чувствовать себя ничтожеством, не говоря им этого в лицо, я составил краткий словарь фраз на абыузерском языке, с комментариями (Кто такие абыузеры. Слова рик начинающего манипулятора // liwli.ru. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: абыузерский прием / арсенал / подход / маневр / механизм / ход / способ, абыузерский брак, абыузерский пост / диалог / ролик, абыузерское поведение.

Эквиваленты: буллерский, газлайтерский, неглекстерский, троллерский, хейтерский, шаймерский.

Абыузивный, прил. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, же стокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to

another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone; abusive — (adjective) оскорбительный, жестокий, насильственный. В языке психологов. Жарг. Связанный с совершением одним человеком или группой лиц физического, психологического или экономического насилия в отношении другого человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы.

Пример: Однако ей предстоит не только разобраться с причудами дочери, у которой проблемы с законом и абызивным бойфрендом, но и своими собственными чувствами, ведь Мэгги случайно встречает своего давнего возлюбленного Луку, который не прочь вернуть былые отношения (А. Хализова. Ялта, парус! Самые романтические фильмы про канкулы // Cosmopolitan, cosmo.ru. 2021).

Типовая/лексическая сочетаемость: абызивное поведение, абызивные отношения, абызивный брак, абызивный бойфренд, абызивный муж, абызивный партнер, абызивный человек.

Эквиваленты: буллинговый, газлайтинговый, газлайтный, насильственный, неглективный, подавляющий, унижающий, харассментовый, хейтинговый, шейминговый.

Абызинг, сущ., м. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, жестокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone; abusing (present participle of abuse). В языке психологов. Жарг. Физическое, психологическое или экономическое насилие в отношении другого человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы; то же, что абыз, абызмент.

Пример: Детский абызинг может выражаться в агрессивном отношении родителей к своим чадам. Взрослый, не умея держать гнев под контролем, срывается на малышах (Абыз: как узнать психологического насилия // psyfiles.ru. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: абызинг между мужем и женой, абызинг в отношениях, абызинг в семье, абызинг на работе, история абызинга, ситуация абызинга, детский абызинг.

Эквиваленты: буллинг, газлайтинг, моббинг, насилие, неглекция, подавление, прессинг, сталкинг, травля, троллинг, унижение, хейтинг, шейминг.

Абызить, глаг. Ср.: англ. abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone. В языке психологов. Жарг. Совершать физическое, психологическое или экономическое насилие в отношении человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы; проявлять аутоагgression, заниматься самобичеванием.

Пример: И поэтому, с одной стороны, хочется согласиться вот с этим призывом: «Давайте, пожалуйста, все перестанем друг друга абызить: и мужчины женщины, и женщины мужчины» (Е. Красоткина. Насилие, в котором мы живем. Шоу «Больше всех надо» // Такие дела. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: абызить друг друга, абызить других, абызить родственников, абызить себя, абызить сильного, не абызить никого, перестать абызить.

Эквиваленты: буллить, газлайтить, моббить, неглектиль, подавлять, прессинговать, сталкерить, травить, троллить, унижать, хейтить, шеймить.

Абызмент, сущ., м. Ср.: англ. abuse — (noun) злоупотребление, the use of something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; насилие, же стокое обращение, violent, cruel treatment of someone; ругань, брань, rude and offensive words said to another person; abuse — (verb) совершать насилие, жестоко обращаться, to treat someone cruelly and violently; злоупотреблять, to use something for the wrong purpose in a way that is harmful or morally wrong; оскорблять, to say rude and offensive words to someone. В языке психологов. Жарг. Физическое, психологическое, экономическое насилие, которое осуществляется одним человеком или группой лиц в отношении другого человека или группы лиц с целью подавления воли жертвы; то же, что абыз,

абьюзинг.

Пример: Партнер обвиняет во всех смертных грехах, проблемах в отношениях, часто кричит, оскорбляет, ругается и даже применяет физическую силу — это проявления абьюзмента (А. Асти. Проблемные отношения: харассмент, абьюзмент и буллинг. Что это такое и что с этим делать? // Блог 4brain. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: жертва абьюзмента, последствия абьюзмента, проявления абьюзмента, распознать абьюзмент, возникает абьюз мент, столкнуться с абьюзментом.

Эквиваленты: буллинг, газлайтинг, моббинг, насилие, неглеккт, подавление, прессинг, сталкинг, травля, троллинг, унижение, хейтинг, шейминг.

Таким образом, абьюз в современном обществе является деструктивной формой поведения. Возникновение любого вида абьюза в отношениях следует немедленно ловить и пресекать, поскольку абьюз всегда имеет трагические последствия для своих жертв. Не только физические травмы и потеря имущества, но, в первую очередь, тяжёлый психологический или даже психический осадок. Популярность и актуальность этого слова и огромное количество слообразовательных гнезд подтверждаются многочисленными примерами, приведенными нами выше.

В идеальном мире никто не нарушает чужих границ и не лезет со своим ценным мнением по поводу вашей внешности. Все мы разные, поэтому и выглядим тоже по-разному. Но каждый человек хоть раз в жизни сталкивался с такого рода проблемой. Речь пойдет о слове Бодишеймер и его производных формах. Об этом слове и других англоязычных заимствованиях читатем в статье А.В. Зориной «Англицизмы в современном русском языке»: К англоязычным заимствованиям, которые перешли в категорию неологизмов или еще находятся на стадии перехода, можно отнести следующие лексические единицы, использование которых в современном русском языке было зафиксировано в сети-Интернет: Бодишейминг (от англ. body (тело) и shame (стыдить, порицать, позорить) — критика, порицание недостатков внешности. Производные — бодишеймер (образование существительного мужского рода при помощи суффикса -ер); бодишеймеры (добавление суффикса -ер и морфемы множественного числа -ы).» [4, с. 5–14].

Рассмотрим подробнее этот неологизм:

Бодишеймер, сущ., м. Ср.: англ. body — (noun) тело, to shame — (verb) пристыдить, to make someone feel embarrassed and guilty about something. Язык СМИ. Жарг. Тот, кто выражает, в том числе публично, негативное отношение к человеку, внешность которого из-за полноты или других особенностей не отвечает.

Пример: Очень часто бодишеймеры — это люди с низкой самооценкой. Ища недостатки у других, они пытаются поднять собственную значимость. Так они кормят своего «черного волка». Особенно им не нравятся люди успешные. Их внутренняя неуверенность расшатывает и выливается в открытую агрессию. Такие люди очень часто прячут свое лицо, прикрываясь фейковыми или пустыми страницами в социальных сетях (Несколько слов о бодишейминге и советы, как от него защититься! // Блог отноше ний с любимыми. Яндекс Дзен. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: атаки бодишеймеров, битва бодишеймеров, действия бодишеймеров, из числа бодишеймеров, белые бодишеймеры, черные бодишеймеры, можно стать бодишеймером, обращаться к бодишеймерам, ответить бодишеймеру.

Эквиваленты: абьюзер, буллер, газлайтер, моббер, преследователь, хейтер, тролль, шеймер.

Однокоренные слова: бодипозитив, бодипозитивить, бодипозитивный, бодишеймерский, бодишеймерша, бодишейминг, бодишейминговый, бодишеймить, шеймер, шеймерша, шеймерский, шейминг, шеймить. современным стандартам красоты.

Слообразовательные гнезда слова Бодишеймер:

Бодишеймерский, прил. Ср.: англ. body — (noun) тело, to shame — (verb) пристыдить, to make someone feel embarrassed and guilty about something. Язык СМИ. Жарг. Относящийся к бодишеймингу, бодишеймеру

Пример: Некоторые люди, начитавшись явно или скрыто бодишеймерских статей часто доводят себя в своем желании ограничить еду до другой крайности — до анорексии, что есть медленное самоубийство (комментарий к статье «Компульсивное переедание» // b17.ru. 2021).

Типовая/лексическая сочетаемость: бодишеймерская картинка, бодишеймерская команда, бодишеймерская статья, бодишеймерская фетфобия, бодишеймерские высказывания, бодишеймерские коменты, бодишеймер-

ские со общения, бодишеймерское настроение, бодишеймерское поведение.

Эквиваленты: абьюзерский, буллерский, газлайтерский, мобберский, троллерский, хейтерский.

Бодишеймерша, сущ., ж. Ср.: англ. body — (noun) тело, to shame — (verb) пристыдить, to make someone feel embarrassed and guilty about something. Язык СМИ. Жарг. Женск. к бодишеймер; женщина, которая выражает, в том числе публично, негативное отношение к человеку, внешность которого из-за полноты или других особенностей не отвечает современным стандартам красоты.

Пример: Тут явная мамкина бодишеймерша и карманная мизогинистка. Не могу только понять: она в принципе такая дрянь противная или у неё столько комплексов и неуверенности, что она пытается это на других компенсировать? (Shuma в Твиттере // Твиттер. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: мамкина бодишеймерша, мерзкая бодишеймерша, проклятая бодишеймерша.

Эквиваленты: абьюзерша, буллерша, газлайтерша, мобберша, троллерша, хейтерша, шеймерша.

Бодишейминг, сущ., м. Ср.: англ. body — (noun) тело, to shame — (verb) пристыдить, to make someone feel embarrassed and guilty about something. Язык СМИ. Жарг. Негативное отношение, в том числе публично выражаемое, к члену общества, внешность которого из-за полноты или других особенностей не отвечает современным стандартам красоты.

Пример: «Я впервые столкнулась с бодишеймингом после того, как мой вес стал колебаться. Люди начали нападать на меня по поводу этого. Я не хотела жить», — призналась Гомес (Личные драмы Селены Гомес: абьюз Бибера, проблемы с весом и нервный срыв // Cosmopolitan, cosmo.ru. 2021).

Типовая/лексическая сочетаемость: причины бодишейминга, проявления бодишейминга, социальный бодишейминг, заниматься бодишеймингом, обвинять в бодишейминге, подвергаться бодишеймингу, столкнуться с бодишеймингом.

Эквиваленты: абьюз, абьюзинг, абьюзмент, буллинг, газлайтинг, моб бинг, травля, троллинг, унижение, шейминг.

Бодишейминговый, прил. Ср.: англ. body — (noun) тело, to shame — (verb) пристыдить, to make someone feel embarrassed and guilty about something. Язык СМИ. Жарг. Выражаю-

щий, в том числе публично, негативное отношение к человеку, внешность которого из-за полноты или других особенностей не отвечает современным стандартам красоты.

Пример: Это будет нетолерантный, сексистский, бодишейминговый пост. 40 % пациентов в моей реанимации, в настоящий момент, имеют сопутствующий диагноз «ожирение 3». И все они женщины (С. Саяпин. Это будет ... // vk.com. 2021).

Типовая/лексическая сочетаемость: бодишейминговая пародия, бодишейминговая тема, бодишейминговое прозвище, бодишейминговое слово, бодишейминговый комментарий, бодишейминговый контент, бодишейминговый кошмар, бодишейминговый мусор, бодишейминговый пост, бодишейминговый прогноз, бодишейминговый скандал, бодишейминговые намеки, бодишейминговые продукты.

Эквиваленты: абьюзивный, буллинговый, газлайтинговый, газлайтный, насильственный, неглектичный, подавляющий, унижающий, харасс ментовый, хейтинговый, шейминговый.

Еще одно новое слово, которое часто встречается в СМИ- это буллинг и производные от него.

На сегодняшний день проблеме исследования и профилактике буллинга уделяется большое внимание. Как отмечает Х. Рагаб в своей статье «Лингвистический анализ языковых единиц, выражающих буллинг в российских школах (морфологический и синтаксический анализ)», феномен «буллинг» привлекает внимание к себе среди актуальных проблем нашей жизни, он находится в фокусе всестороннего изучения и исследования. Опираясь на нарастающую распространённость такого явления, увеличиваются психические и социальные исследования, направленные на изучение такого глобального явления, поэтому, на наш взгляд, наступает время пролить свет на роль языка в выражении буллинга. [12, С. 476-483].

Значение современного и нового слова «буллинг», производного от английского слова «bullying», по сей день отсутствует во всех толковых, психологических, социологических, юридических словарях, что и привлекает внимание на необходимость и важность введения толкового значения такого глобального феномена во всех толковых словарях с целью комплексного и точного изучения та-

кого широко и быстро распространённого феномена со всех сторон, включая и языковую. На наш взгляд, изучение слообразовательных гнезд и дериватов, а также синонимического ряда, лексической сочетаемости и эквивалентности, семантического поля, отсутствующего в толковых словарях, слово «буллинг» вносит ощутимый вклад в понимание значения такого заимствованного слова.

Одним из первых российских исследователей, проливших свет на такую проблему, считается выдающийся социолог И. С. Кон в работе «Что такое буллинг и как с ним бороться?». В 2006 г. И. С. Кон предположил, что буллинг «обозначает запугивание, физический или психологический террор, направленный на то, чтобы вызвать у другого страх и тем самым подчинить его себе. Раньше это было просто житейское понятие, но в последние 20 лет оно стало международным социально-психологическим и педагогическим термином, за которым стоит целая совокупность социальных, психологических и педагогических проблем» [5, с. 15].

Разберем слово буллинг и его дериваты:

Буллинг, сущ., м. Ср.: англ. *bully* — (verb) запугивать, to intentionally frighten someone who is smaller or weaker than you; (noun) задира, обидчик; *bullying* — (noun) запугивание. В языке психологов. Язык СМИ. Агрессивное преследование с целью унижения одного из членов коллектива или нескольких лиц другим его членом или группой лиц (чаще всего в школьном коллективе); травля.

Пример: Сравнение травли онлайн и буллинга в Сети показывает, что агрессия в интернете намного опаснее и защитить ее жертв практически невозмож но (Г. Мурсалиева. Общество седых подростков ... // Новая газета. 2017).

Ранее в социальных сетях появился видеоролик с дракой школьников. Очевидцы сообщили, что драка произошла из-за одного из учеников учреждения, который ранее подвергался буллингу (Г. Портнов. Про куратура расследует драку учеников в самарской школе // Коммерсантъ СамараКоммерсантъ. Волга. Самара. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: буллинг детей, жертвы буллинга, механизмы буллинга, последствия буллинга, поход против буллинга, признаки буллинга, проблема буллинга, профилактика буллинга, свидетель буллинга, слу чай буллинга, правда о буллин-

ге, борьба с буллингом, реальный буллинг, школьный буллинг, защититься от буллинга, заниматься буллингом, подвергаться буллингу, бороться с буллингом, участвовать в буллинге.

Эквиваленты: абыз, боссинг, газлайтинг, неглект, троллинг, хейтинг, шейминг.

Однокоренные слова: антибуллинг, антибуллинговый, буллер, буллер ский, буллерша, булли, буллинговый, буллить, кибербуллинг, кон трбуллинг.

Буллинговый, прил. Ср.: англ. *bully* — (verb) запугивать, to intentionally frighten someone who is smaller or weaker than you; (noun) задира, обидчик; *bullying* — (noun) запугивание. В языке психологов. Язык СМИ. Характеризующий что-либо как относящееся к буллингу.

Пример: Есть другая форма работы с буллинговыми ситуациями – работа с жертвой («мишень-жертва»). Существует некое убеждение, что жертва сама провоцирует такое отношение к себе. У нее всегда есть то, к чему можно прицепиться: очки, цвет кожи, привычки ... Жертве часто предла гается поработать над собой, исправить какой-то недостаток. Но при таком подходе мы переносим ответственность с виновника на жертву, а она может отличаться чем-то таким, что неисправимо (Избить, унизить, объ явить бойкот: особенности российского буллинга // РИА Новости. 2019).

С этой целью мы создали на базе своей школы кабинет детского доверия, группу в Контакте куда мог бы обратиться со своими проблемами любой ученик школы. Он даже может выбрать того, кому хотел бы рассказать о своём наболевшем. И это правильно, ведь часто школьные проблемы могут быть решены теми, кто в них участвует, то есть самими детьми. Создавая кабинет детского доверия, мы решаем две задачи. Первая: помога ем тем, кто попал в буллинговую среду; даём понять, что он нам нужен, мы с ним; его проблемы – это и наши проблемы тоже, он в социуме не один (Э. Хабиров. Буллинг-проблема XXI века // school-science.ru. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: буллинговая ситуация /среда, буллинговая структура, буллинговое поведение, буллинговое содержание, буллинговые группировки, буллинговые отношения, буллинговые правила. Эквиваленты: абызованный, агрессивный, газлайтовый, моббинговый, не глектовый, хейтинговый, шейминговый.

Однокоренные слова: антибуллинг, антибуллинговый, буллер, буллерский, буллерша, були, буллит, кибербуллинг, контрбуллинг.

Буллитъ, глаг. Ср.: англ. *bully* — (verb) запугивать, to intentionally frighten someone who is smaller or weaker than you. Жарг. Агрессивно преследовать одного из членов коллектива или не скольких лиц с целью унижения; травить.

Пример: Легче всего буллить молодых неопытных коллег, которые не могут дать отпор во многом из-за неуверенности в своих силах. По такому принципу жертвой травли стала Елена Лондарь, сейчас эйчар-эксперт HeadHunter, а 15 лет назад — 24-летняя руководительница HR отдела одной из ИТ-компаний. Вскоре после назначения команда пока зывала ей электронное письмо, высланное всем 400 сотрудникам компании, исключая ее, где говорилось, что она «неизвестно каким обра зом получила свою должность» (IsTOPnik. Называли толстым, дымили в лицо: что такое офисный буллинг ... // Fishki.net. 2020).

ПРИМЕР: М3: Дети на самом деле очень отзывчивы, какой бы ни был слож ный класс. Они с удовольствием вовлекаются в любую деятельность, когда им показывают, что иначе тоже можно. Часто тот же самый були не имеет возможности выйти из своей роли просто потому, что он по теряет авторитет — начнут буллить его (Е. Красоткина. Буллинг: кого и за что травят // Такие дела. 2021).

Типовая/лексическая сочетаемость: буллить коллег, буллить их, буллить за что-то, буллить просто так, не должен буллить, буллить в приватной школе, систематически буллить, начать буллить.

Эквиваленты: абызить, газлайтить, не-глектиль, преследовать, унижать, травить, троллить, хейтить, шеймить.

Однокоренные слова: антибуллинг, антибуллинговый, буллер, буллерский буллерша, були, буллинговый, кибербуллинг, контрбуллинг.

Буллерша, сущ., ж. Ср.: англ. *bully* — (verb) запугивать, to intentionally frighten someone who is smaller or weaker than you; (noun) задира, обидчик; *bullying* — (noun) запугивание. Жарг. Женск. к буллер; женщина, которая выступает агрессором в пре следовании члена коллектива или нескользких лиц с целью его или их унижения.

Пример: Д.Н.: Вмешиваться тоже можно по-разному... Некоторые родители, напри-

мер, не получив поддержки учителей и администрации школы, начинают заниматься самоуправством. В Риге был случай, когда полицейский сам наказал буллершу своей дочери. Он пришел в класс и выпорол ее ремнем. У него просто не было других возможностей пристру нить агрессора (У жертвы, насильника и свидетеля одинаковая картина мира // МОББИНГУ.НЕТ. 2017).

Пример: «Я зашла в класс, а там на доске было написано: «Дружить с Жако — зашквар». Жако — мой ник, я сразу поняла, кто настраивает класс против меня. Буллерша у нас была одна». Жадыра, 14 лет (bullying_1.pdf - Яндекс.Документы // docs.yandex.ru. 2020).

Типовая/лексическая сочетаемость: наказать буллершу, с помощью буллерши, оказалась буллершей, главная буллерша, юная буллерша, школьная буллерша, такая же буллерша, позорная буллерша, несимпатичная буллерша, малолетняя буллерша, явная буллерша. Эквиваленты: абызерша, газлайтерша, мобберша, сталкерша. Однокоренные слова: антибуллинг, антибуллинговый, буллер, буллер ский, буллинговый, буллить, кибербуллинг, контрбуллинг.

Таким образом, в средствах массовой информации неологизмы иноязычного происхождения выполняют ту же функцию, что и в языке в целом. Они служат для обозначения новых явлений, предметов, событий. По мнению ученых, появление новых слов определяется экстралингвистическими факторами, одним из которых является разнообразие тем, которые освещаются журналистами. По мнению Е. Скороходовой и М. Щеголовой, к основным причинам употребления новых слов в современных СМИ, относят:

1. Усиление информативности. Большая часть новых слов приходится на сферы, в которых еще нет системы русских терминов и обозначений.
2. Возникает необходимость дифференцировать различные узкоспециальные понятия.
3. Наличие в международном употреблении устойчивой терминологии.
4. Следование «языковой моде», то есть иностранные заимствования используются для придания тексту престижности, внесения в него эффекта новизны. [11, с.2].

Е.А. Назарова характеризует современную реальность «этапом проникновения англоязычных слов в русский язык» [8, 3], на

котором происходит образование от заимствованных основ новых лексем по моделям языка-реципиента. Такое заимствование ученый называет одной из характерных тенденций функционирования современного русского литературного языка. Следует отметить, что многие заимствования в русском языке «образуются» дериватами, тем самым получая шанс закрепиться в языке. Словообразовательная практика средств массовой информации позволяет выработать такие типы образования неологизмов, которые просты в своем морфологическом построении и в то же время разнообразны в семантическом отношении. Однако многие новообразования СМИ нарушают

словообразовательные нормы русского языка. Они создаются с нарушением ограничений в сочетаемости морфем, а также нетиповыми способами, помогая выявить системные механизмы преобразований новых слов и определить формирование зависимостей между их существенными характеристиками. Очевидна также оценочная и эмоциональная маркированность многих новообразований СМИ, позволяющих отразить субъективное отношение автора к высказыванию в целом.

В конечном итоге все это приводит к обогащению лексического фонда русского языка новыми заимствованиями.

Библиографический список

- [1].Апухтин И. Н. Медиатекст за гранью // Мир русского слова. – 2017. – № 4. – С. 25–32)
- [2].Белялова М. « Абьюз и его действие в семейной жизни» ФОРУМ МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ 6(34) 2019
<http://forum-nauka.ru>
- [3].Гуськова А.С. О словообразовательной активности современных англизмов в русскоязычном дискурсе (Вестник Самарского университета. История, педагогика, филология Том 23 № 1.1 2017)
- [4].Зорина А.В. Англицизмы в современном русском языке (на примере интернет-лексики) // Казанский лингвистический журнал. 2018. том 1, № 2 (1). С. 5–14.
- [5]. Кон И. С. Что такое буллинг и как с ним бороться? // «Семья и школа». –М., 2006. № 11. — С. 15–18 // режим доступа: http://valery-159.narod.ru/mind/bullying_kon.htm
- [6]. Леонтьева Т. В., Щетинина А. В. Словарь актуальной лексики единения и вражды в русском языке начала XXI века / Т. В. Леонтьева, А. В. Щетинина. — Екатеринбург : Ажур, 2021. — 424 с
- [7].ЛИФАНОВА Т.Е.,РОГОВЕНКИНА Е.А. «Абьюз в современном мире: маркеры абьюзера»/ Брянский государственный университет имени академика И.Г. Петровского, статья в сборнике трудов конференции Язык: русский Год издания: 2021
- [8]. Назарова Е.А. Место и роль заимствований из английского языка в современном русском языке (конец ХХ – начало ХХI вв.): автореферат докторской диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук. – М., 2008. – 3с
- [9]. Русский язык конца 20 столетия. М., 2000, 480 с.
- [10].Савчук С. О., Архангельский Т. А., Бонч-Осмоловская А. А., Донина О. В., Кузнецова Ю. Н., Ляшевская О. Н., Орехов Б. В., Подрядчикова М. В. Национальный корпус русского языка 2.0: новые возможности и перспективы развития. Вопросы языкоznания, 2024, 2: 7–34.
- [11]. Скороходова Е.Ю. 1 , Щеголева М.М. 2 1Доктор филологических наук, доцент кафедры русского языка и литературы; 2 магистрант, кафедра журналистики. Российский государственный социальный университет РОЛЬ И УПОТРЕБЛЕНИЕ НЕОЛОГИЗМОВ В СОВРЕМЕННЫХ СМИ
- [12]. Хаттаб, Мохаммед Рагаб. Лингвистический анализ языковых единиц, выражающих буллинг в российских школах (морфологический и синтаксический анализ) / Мохаммед Рагаб Хаттаб. — Текст : непосредственный // Молодой ученый. — 2023. — № 46 (493). — С. 476-483. — URL: <https://moluch.ru/archive/493/107694/>

MAKA KACHARAVA

PhD in Philology, associated professor Sukhumi State University(Georgia)

**MODERN NEOLOGISMS OF FOREIGN ORIGIN IN THE RUSSIAN LANGUAGE
PICTURE OF THE WORLD
(BASED ON MATERIALS FROM MEDIA OUTLETS)**

Summary

The paper presents modern neologisms of foreign origin in the Russian language picture of the world such as абьюзер «abuser», бодишеймер «body shamer», буллинг «bullying», and so forth. It analyses factors facilitating the use of the lexemes, noting that the model is productive. The paper says that neologisms of foreign origin play the same role in the mass media as in the language in general. They denote new phenomena, things, and events. The conclusion is that the derivational practice of the mass media allow to develop types of production of neologisms with simple morphological structures, being varied in their semantics.

Key words: Neologisms, derivational activity, derivational family, discourse, Internet editions, Russian language picture.